



6月22日(木)成田商工会議所大会議室において、第54回通常議員総会が開催され、平成28年度事業報告・収支決算並びに役員欠員に伴う補充選任について承認されました。

平成28年度事業報告・ 収支決算を承認

第54回通常議員総会開催



会員数 1,717名

成田市花崎町736-62
電話 (0476) 22-2101
FAX (0476) 22-2107
URL http://www.naritacci.or.jp
E-mail info@naritacci.or.jp

市内人口動態

平成29年6月末現在
世帯数 61,155戸 (域内 53,649戸)
男 66,686人 (域内 57,312人)
女 66,283人 (域内 57,390人)
計 132,969人 (域内 114,702人)



平成18年4月29日制定

あじさい



平成6年4月1日制定



昭和46年4月1日制定

- 成田市民憲章 (昭・四六・十一・三制定)
- 1. 親切な心で平和な成田をつくりましょう。
 - 2. よろこんで働き豊かな成田をつくりましょう。
 - 3. きまりをまもり住みよい成田をつくりましょう。
 - 4. 自然と文化を大切にし美しい成田をつくりましょう。
 - 5. 若い力をそぞろて明るい成田をつくりましょう。

平成28年度収支決算総括表

自 平成28年4月 1日
至 平成29年3月 31日

(単位: 円)

会計別	前期繰越金	収入計	支出計	収支剰余金
一般会計	1,580,306	106,675,409	105,938,555	2,317,160
中小企業相談所特別会計	1,442,854	46,208,605	46,714,116	937,343
共済事業特別会計	1,240,738	17,448,977	18,092,960	596,755
特定退職金共済事業特別会計	425,771	89,200,000	89,452,866	172,905
会館運営特別会計	1,151,371	22,421,136	21,816,403	1,756,104
退職給与積立金特別会計	0	15,757,788	15,757,788	0
スタンプ運営特別会計	168,550	3,541,609	3,450,701	259,458
合 計	6,009,590	301,253,524	301,223,389	6,039,725

が締結、今後具体的な検討作業を進めることが了承された。この機能強化策が実現すれば、空港周辺地域は千葉県の核都市・観光都市としてのポテンシャルが更に向上することが期待されている。

一昨年「ミシュラン・グリーンガイド・ジャポン」で二つ星を獲得した成田山新勝寺では、開基1080年の平成30年御開帳に向けて、醫王殿の建立等着々と施設整備が進んでいる。また、昨年4月成田市、銚子市、香取市、佐倉市の北総四市が千葉県初の「日本遺産」に認定され、成田山新勝寺等の観光資源や成田弦まつり等のイベントとの相乗効果・観光振興が期待されている。

一方、道路アクセスでは、圏央道は一昨年に神崎大栄間が開通、本年2月に茨城県が全線開通し、東名、中央、関越、東北、常磐、東関東が繋がり、物流、工業、観光等を中心には、成田第3滑走路・整備等の機能強化策が期待されている。北千葉道路は、本年2月成田市北須賀・印西市若萩間が開通、以東についても国及び千葉県により工事が着々と進んでいる。

- 加えて、国家戦略特区(国際医療学園都市構想)及び工アポート都市構想)における規制緩和やJR成田駅東口市街地再開発事業等も着々と実を結びつつある。このような状況の下、当会議所は、創立25周年を迎える、地域の総合経済団体としての役割を重く受け止め、出来得る手段を総動員して、主に次の諸事業を実施しました。
1. 創立25周年記念事業として記念講演会、祝賀会を実施。
 2. 成田第3滑走路建設要望活動。
 3. 経営改善普及事業の積極的推進。
 4. 会員増強及び会員事業相互の利用促進。
 5. 商店街販促事業。
 6. 会員相互の情報交換と親睦を兼ねた賀詞交歓会、チャリティゴルフ大会。
 7. 従業員対策としての優良従業員表彰、健康維持増進支援事業、各種検定事業。
 8. 「成田弦まつり」について成田を代表するイベントとして育成する。
 9. 空き店舗対策事業として、空き店舗情報の収集及び発信。

常議員の変更

おいて第54回通常議員総会に

東京ガス(株)佐倉支社
総務部 部長

湯 浅 秀 明 氏

が常議員に選任されました。

この結果、平成28年度の経済対策を取りまとめた。政府は、デフレから完全に脱却し、しっかりと成長していく道筋をつけるため、「未来への投資を実現する経済対策」を取りまとめた。

政府は、雇用・所得環境の改善が続

けて、景気は緩やかに回復していくことが見込まれている。物価の動向は、こ

れまでの原油価格の下落の影響等により前年比で伸びが低下している。

この結果、平成28年度の

実質GDP成長率は+1.3%

程度、昨年度と同水準と見

込まれている。

成田市を中心とする地域

成田空港の果たす役割はま

る観光立国の実現に向けて

成田空港の果たす役割はま

きていく。

功労者表彰

成田商工会議所の事業活動又は財政基盤の確立に特に功勞のあつた3名の会員の方が表彰されました。

【功労者表彰者】
 監事・石川邦紘様
 常議員・成田温様
 常議員・木下善貴様



関東経済産業局長 表彰

関東経済産業局長 表彰は、常議員 加瀬間俊勝様が表彰されました。この表彰は、その管内の商工会議所において、その組織運営及び事業活動等が特に優良であり、その功績が顕著なものを表彰し、もって商工会議所事業活動等により一層の推進を図ることを目的とする内容のものです。



関東商工会議所連合会

「ベストアクション表彰」

関東商工会議所連合会「ベストアクション表彰」は、チャリティゴルフ大会実行委員会 委員長 赤海守が表彰されました。この表彰は、その管内の商工会議所の事業活動に関連して、まちづくりの推進や地域活性化、会議所の知名度貢献など顕著な貢献(ベストアクション)をする会員等を「ベストアクション表彰」し、ともに他会員の模範となる協力を促すとすることを目的とします。

する内容のもので



公的融資制度のご案内（一部抜粋・概要）

(平成29年7月12日現在)

●日本政策金融公庫国民生活事業

I. 中小・小規模企業向け融資制度

1. 融資の制度	普通貸付	経営環境変化資金(セーフティネット貸付)	小規模事業者経営改善資金融資
2. 限度額	4,800万円以内	4,800万円以内	1,500万円以内
3. 期間	設備資金10年以内、運転資金7年以内	設備資金15年以内、運転資金8年以内	設備資金10年以内、運転資金7年以内

(1)《ソーシャルビジネス向け融資制度》

1. 利用対象者	○社会的課題の解決を目的とする事業を営む方（以下に該当される方は、特別利率でご利用いただけます。）など		
	認定NPO法人（仮認定NPO法人を含む）	地方公共団体の補助金等を受け、社会的課題の解決を目的とする事業を新たに営もうとする方または営んでいる方	社会的課題の解決を目的とする事業を新たに営もうとする方または営んでいる方で、公庫による経営上の助言等を受ける方
2. 限度額	7,200万円（うち運転資金4,800万円）		
3. 期間	設備資金20年（据置期間2年）以内 運転資金7年（据置期間2年）以内		

*融資制度などの内容については抜粋のため、詳細については公庫窓口または成田商工会議所にお問い合わせください。

●千葉県制度融資

1. 融資の制度	小規模事業資金 ①小口零細企業保証枠	小規模事業資金 ②一般枠	セーフティネット資金(市町村認定枠)
2. 融資額	1,250万円以内	5,000万円以内	8,000万円以内
3. 期間	設備資金 10年以内 運転資金 7年以内	設備資金 10年以内 運転資金 7年以内	設備資金 10年以内 運転資金 7年以内
4. 留意事項	小規模企業者の方で、かつ信用保証協会の全ての保証債務残高の合計が1,250万円以内で事業経営上の資金を必要とするもの	小規模企業者の方であって、左記を超える資金を必要とするもの	中小企業者の方であって、経営安定関連保証(中小企業信用保険法第2条第5項1号～8号)に係る市町村長の認定を受けたもの
5. 信用保証料等	千葉県信用保証協会の保証付き融資となりますので、別途保証料がかかります。		

*融資制度などの内容については抜粋のため、詳細については最寄りの取扱金融機関または成田商工会議所にお問い合わせ下さい。

動産担保融資制度（ABL）のご案内《千葉県制度融資》

機械設備・車両等を担保として活用できる資金です。

事業資金〔動産担保融資枠〕			
対象企業	機械設備、車両等を購入する資金を必要とする県内中小企業者の方		
資金使途	設備資金		
融資限度額	設備資金 1億円以内（既存の事業資金〔設備資金〕とは別枠です）		
融資利率	償還期間 3年以下 年1.1%～2.1%、3年超5年以下 年1.3%～2.3%、5年超7年以下 年1.5%～2.5%、7年超 年1.7%～2.7%		
	※信用保証協会の信用保証料は必要ありません。1年以上の業歴が必要です。不動産担保は不要です。 ※機械設備・車両等を担保として提供する際、手数料が必要です。別途手数料補助があります。		
保証人等	法人代表者以外原則不要		
手数料補助制度	機械設備・車両等を担保として提供する際に中小企業者が負担する手数料に対して、補助対象となる手数料の総額（消費税を含む）から、融資額×1.15%×融資期間（年）×0.55を控除した額（ただし、融資額の4%を上限）について補助を行います。		

*詳しい内容・パンフレットをご希望の方は下記に直接お尋ねください。

千葉県商工労働部 経営支援課 金融支援室 TEL: 043-223-2707

●成田市中小企業資金融資制度

1. 資金の種類	一般事業資金		
1. 資金使途	設 備	運 転	
2. 融資額	3,000万円以内	1,500万円以内	
3. 期間	10年以内	5年以内	
4. 留意事項	①上記以外にも複数の資金の種類があります。詳しくは成田市経済部商工課（電話：20-1622）にお問い合わせください。 ②資金種類及び返済期間に応じ、1.70%～2.25%の利子補給有り。 ③千葉県信用保証協会の保証付き融資となりますので、別途保証料がかかります。		

*融資制度などの内容については抜粋のため、詳細については最寄りの金融機関、成田市経済部商工課窓口または成田商工会議所にお問い合わせ下さい。

成田商工会議所 中小企業相談所 0476-22-2101

★新制度のお知らせ

成田市の小規模事業者・創業者向け利子補給制度のご案内

成田市では、経営改善を図る小規模事業者及び創業者の負担を軽減し経営を支援するため、日本政策金融公庫から受けた融資の利子に対する利子補給を行います。（対象は小規模事業者経営改善資金または新創業融資制度です。）

お問い合わせ先：成田市経済部商工課 TEL 0476-20-1622・成田商工会議所 TEL 0476-22-2101・成田市東商工会 TEL 0476-73-2205

◆成田第3滑走路実現する会役員会・通常総会開催

成田第3滑走路実現する会は、平成29年7月13日（木）成田商工会議所会頭室に於いて役員会、平成29年8月10日（木）に成田商工会議所大会議室に於いて通常総会を開催し、下記議案は原案通り承認されました。
また、任期満了に伴う役員選任では、全員が再任されました。

- 第1号議案 平成28年度事業報告並びに収支決算について
- 第2号議案 平成29年度事業計画（案）並びに収支予算（案）について
- 第3号議案 任期満了に伴う役員選任について

◆成田空港の機能拡充と地域経済の活性化を実現する会役員会・通常総会開催

成田空港の機能拡充と地域経済の活性化を実現する会は、平成29年7月13日（木）成田商工会議所会頭室に於いて役員会、平成29年8月10日（木）成田商工会議所小会議室に於いて平成29年度通常総会を開催し、下記議案は全て原案通り承認されました。

また、所属組織内改選に伴い新たに理事に成田地区ホテル業協会 会長 吉高 誠氏が選任された他、役員は全員が再任されました。

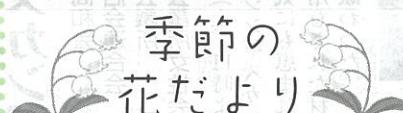
- 第1号議案 平成28年度事業報告並びに収支決算について
- 第2号議案 平成29年度事業計画（案）並びに収支予算（案）について
- 第3号議案 任期満了に伴う役員選任について

◆IR誘致推進協議会役員会・通常総会開催

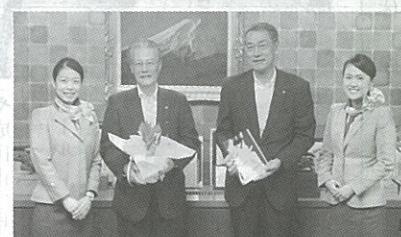
IR誘致推進協議会は、平成29年7月13日（木）成田商工会議所会頭室に於いて役員会を開催し、総会に諮る議案の他本会の活動延長が、平成29年8月10日（木）に成田商工会議所大会議室に於いて通常総会を開催し、下記議案がそれぞれ原案通り承認されました。

また、新たに理事に成田地区ホテル業協会 会長 吉高 誠氏が選任されました。

- 第1号議案 平成28年度事業報告並びに収支決算について
- 第2号議案 平成29年度事業計画（案）並びに収支予算（案）について
- 第3号議案 役員の選任について



6月1日（木）全日本空輸株式会社様より『すずらん』をご寄贈いただきました。



北千葉道路（印西市～成田市間）建設促進協議会 世話人会開催

平成29年7月13日（木）北千葉道路（印西市～成田市間）建設促進協議会では、定例の世話人会を開催致しました。

議事は速やかに進行し、「平成28年度事業報告並びに収支決算」「平成29年度事業計画（案）」「任期満了に伴う役員改選について」全員異議なく承認され、通常総会の開催が8月10日（木）に決定されました。

また、千葉県国土整備部道路計画課 外環道・北千葉道路班班長 木内健策様から県内道路の整備状況、並びに進捗状況が説明されました。

北千葉道路は、船形～押畠区間が平成30年度開通予定であり、西側の市川市～白井市については、直轄事業と有料事業の合併施工計画が推進されるなど着実に前進しており、より一層の早期整備の必要性を確認致しました。

【参加】 成田商工会議所、一般社団法人成田市観光協会、成田空港対策協議会、一般社団法人成田青年会議所、成田国際空港株式会社、株式会社石川自動車工業、成田ロータリークラブ他 世話人等13名。

千葉県国土整備部道路計画課課長北岡聰様他 県関係者 5名

県外視察研修

29.6.26



世界遺産 富岡製糸場と絹産業遺産群を学ぶ

県女連総会「千葉大会」

29.6.2



関東商工会議所女性会連合会総会が千葉で開催され、成田市内企業も物産展へ出店しました

ジンギスカン試食会協力

29.6.24



29年4～6月の活動

弁護士による無料法律相談会

10月4日（水）午前10時～
12月6日（水）正午まで
2月7日（水）正午まで

相談員 菊地 秀樹 弁護士

記帳指導会

8月22日（火）
9月21日（木）
10月23日（月）午後1時～
11月22日（水）午後4時まで
12月19日（火）
1月9日（火）

社会保険労務士による無料人事・労務相談会

9月13日（水）午前10時～
10月11日（水）正午まで
11月8日（水）正午まで
12月13日（水）

相談員 三須 健二
社会保険労務士

無料特許相談会

10月10日（火）午後1時～
12月12日（火）午後4時まで
2月13日（火）

相談員 永村 清治氏

千葉県発明協会知財プランナー

※上記日程にて都合のつかない方はご連絡ください。（法律相談を除く）
※ご相談は電話予約22-2101中小企業相談所へお願いします。

【趣旨】	【参加者】	【場所】	【日時】
取引先・顧客とのトラブル、売掛金・債権回収、労災問題等々、法律は普段は気にしないことですが直面すると慌ててしまうもの。事例をあげながら、法律を学んで問題発生の予防をし、対策できるようにこの事業を開催しました。	36名 NARITA空港圏青年交流会（一般社団法人青年会議所、芝山町商工会青年部、富里市商工会青年部、成田商工会議所青年部）	成田商工会議所	7月14日（金）18時30分～20時30分
おおむねセミナーテーマは好評であり、「普段聞けないことが聞けた。」「分かりやすかった。」等の感想もあった。			
成田商工会議所青年部講師例会「トラブルが起きるその前に！経営者のための法律セミナー」			

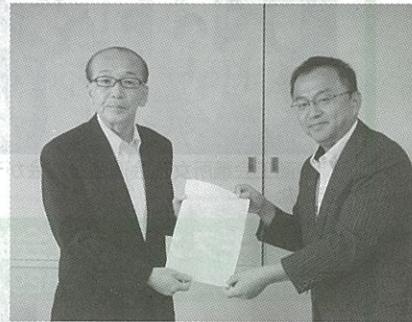
建設業部会による講演会を行いました。内容は、建設業部会による成田市への要望書提出と懇談会の実施です。

建設業部会だより

建設業部会による成田市への要望書提出と懇談会の実施!

7月19日(水)、成田商工会議所 建設業部会では、成田市への『公共工事等の市内企業への優先的発注について』要望書の提出と懇談会を実施致しました。

当会議所からは、小泉副会頭、平山建設業部会長をはじめ11名出席があり、成田市は、関根成田市副市長をはじめ関係部署ご担当の出席のもと、活発な意見交換が行われ、終了間際には欠席予定の小泉市長が駆けつける一幕もあり、今後も活動を継続していく事の重要性を確認致しました。



高等学校と企業との就職情報交換会を開催



6月26日(月)、マロウドインテナショナルホテル成田において、来春卒業予定の就職希望生徒及び高等学校進路指導担当教諭と企業との情報交換会を、成田公共職業安定所・千葉・佐倉各商工会議所との共催により開催致しました。

この会合は、平成3年から開催してまいりましたが、今年度は初めての試みとして、高校生に各ブースを訪問して頂き、各企業説明を受け、具体的な仕事の説明を受ける場を設けました。

また第二部では、進路指導担当教諭と採用担当者が相互に面談し、来春卒業予定者の採用等についての積極的な情報交換が、閉会時間まで続けられました。

参加された生徒からは、「企業の方からお話を聞くことができ、自分の仕事選びに大変参考になった。」、進路指導担当教諭からは「この時期に、生徒が自分で考えていくつかの企業ブースに行き話を聞いたのは、貴重な体験の場となった。」、採用担当者からは「このようないベントを是非続けてほしい」などの声が寄せられました。

当所では、今後も企業と学校の橋渡し役として、この様な出会いの場づくりなどの施策を通じて、1人でも多くの生徒が、希望する仕事に就職できるよう支援していきます。



「ジンギスカン試食会開催!」

主催・全三里塚商和会
後援・成田市商店会連合会

成田商工会議所女性会・青年部



去る6月24日(土)11時より、JR成田駅前参道口イベンツ広場にてジンギスカンの無料試食会が開催されました。当日は、天気にも恵まれ、550食分のラム肉約40kgが振舞われ、用意された材料が約1時間で無くなるほど多くの人が賑わった。

ジンギスカンの美味しさや成田市三里塚が発祥の地の一つであることを広くアピールし、今後の地域振興につなげることを目指すもの。

▲主催者挨拶
全三里塚商和会
会長・宮崎修一氏



働くみんなに 退職金効果!

中退共は、国がサポートする中小企業のための退職金制度です。

安全

国が制度だから安心
掛金の一部を
国が助成します。

有利

掛金は全額非課税
手数料もかかりません。

簡単

社外積立だから
管理もラクラク
転職先でも引き継げる
「通算制度」があります。

●パートタイマーさんや家族従業員もご加入いただけます。
●他の退職金・企業年金制度等とのポータビリティも可能です。

詳しくはホームページをご覧ください

中退共

検索

<http://chutaikyo.taisyokukin.go.jp/>



独立行政法人勤労者退職金共済機構
中小企業退職金共済事業本部

〒170-8055 東京都豊島区東池袋1-24-1
TEL(03)6907-1234 FAX(03)5955-8211

皆さまの生活に安心をお届けします 団体所得補償保険

千葉県火災共済協同組合

火災・生命・自動車共賃

千葉市中央区富士見2丁目2番2号

TEL043-201-3033

TEL043-221-8831

小さな掛け金、大きな安心

千葉県火災共済協同組合

ケガ又は病気による就業不能期間の所得を保証します。

成田商工会議所会員の皆様には50%の割引適用
さらにご利用頂きやすい掛け金になりました

お問合せは…

東京海上日動火災保険株式会社

成田時計台保険センター 担当 片野

0476-22-0880